

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就本公佈全部或任何部分內容或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：690)

中期業績公佈 截至二零一二年九月三十日止六個月

聯康生物科技集團有限公司(「本公司」)之董事(「董事」)會公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一二年九月三十日止六個月未經審核簡明綜合中期業績連同二零一一年同期的比較數字如下：

簡明綜合全面收益表

截至二零一二年九月三十日止六個月

	附註	(未經審核)	
		截至九月三十日止六個月 二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
持續經營業務			
營業額	3	46,894	24,513
銷售成本		(9,436)	(10,086)
毛利		37,458	14,427
其他收益		257	3,426
分銷成本		(21,559)	(12,115)
行政開支		(29,052)	(33,346)
無形資產減值虧損		—	(18,477)
物業、廠房及設備減值虧損		—	(20,976)
其他應收款項、按金及預付款項之減值虧損		—	(2,569)
經營虧損		(1,952)	(69,630)
融資成本		(1,769)	(2,108)
應佔聯營公司虧損		(3,721)	(71,738)
		(249)	(557)
除所得稅前虧損		(3,970)	(72,295)
所得稅	6	(602)	(88)

* 僅供識別

	(未經審核)	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
附註		
本期間來自持續經營業務之虧損淨額	(15,516)	(72,383)
終止經營業務		
本期間來自持續經營業務之虧損	—	—
本期間虧損	(15,516)	(72,383)
本期間虧損	(15,516)	(72,383)
其他全面收益		
換算海外營運產生之匯兌差額	15,299	14,392
本期間全面收益總額	(217)	(57,991)

簡明綜合全面收益表

截至二零一二年九月三十日止六個月

	附註	(未經審核)	
		截至二零一二年 九月三十日止六個月 千港元	截至二零一一年 九月三十日止六個月 千港元
以下人士應佔：			
本公司擁有人			
— 持續經營業務		(217)	(57,991)
— 終止經營業務		—	—
非控股權益			
— 持續經營業務		—	—
— 終止經營業務		—	—
本期間虧損		<u>(217)</u>	<u>(57,991)</u>
		港仙	港仙
期內本公司擁有人應佔來自持續 經營業務之每股虧損	7		
— 基本		(1.2)	(5.5)
— 攤薄		<u>(1.2)</u>	<u>(5.5)</u>
期內本公司擁有人應佔來自持續經營及 終止經營業務之每股虧損			
— 基本		(1.2)	(5.5)
— 攤薄		<u>(1.2)</u>	<u>(5.5)</u>

簡明綜合財務狀況表
於二零一二年九月三十日

	附註	未經審核 二零一二年 九月三十日 千港元	經審核 二零一二年 三月三十一日 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備	8	171,394	163,653
投資物業		23,558	23,558
租賃土地及土地使用權		17,396	17,553
商譽	9	259,416	259,416
無形資產	10	292,973	292,973
聯營公司權益		10,121	10,375
		<u>774,858</u>	<u>767,528</u>
流動資產			
租賃土地及土地使用權		1,089	1,089
存貨		7,809	7,807
應收貿易賬款	11	21,384	17,241
其他應收款項、按金及預付款項		83,225	80,467
應收聯營公司款項		290	290
現金及現金等價物		16,831	22,273
		<u>130,628</u>	<u>129,167</u>
流動負債			
應付貿易賬款	12	8,238	5,897
應計費用及其他應付款項		16,389	15,022
應付聯營公司款項		8,000	8,001
應付董事款項		9,450	9,464
銀行貸款	13	34,534	34,534
其他借貸	13	2,922	1,603
應付當期稅項		2,462	2,462
		<u>81,995</u>	<u>76,983</u>
流動資產淨值		<u>48,633</u>	<u>52,184</u>
資產總值減流動負債		<u>823,491</u>	<u>819,712</u>

	附註	未經審核 二零一二年 九月三十日 千港元	經審核 二零一二年 三月三十一日 千港元
非流動負債			
銀行貸款	13	2,467	4,933
其他借貸	13	52,662	46,200
遞延稅項負債		1,277	1,277
		<u>56,406</u>	<u>52,410</u>
資產淨額		<u>767,085</u>	<u>767,302</u>
資本及儲備			
股本	14	13,048	13,048
儲備		754,037	754,254
權益總額		<u>767,085</u>	<u>767,302</u>

簡明綜合現金流量表

截至二零一二年九月三十日止六個月

	(未經審核)	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	千港元	千港元
經營業務產生／(所用)之淨現金	<u>1,332</u>	<u>(30,273)</u>
投資活動所用之淨現金	<u>(12,089)</u>	<u>(52,239)</u>
融資活動產生之淨現金	<u>5,315</u>	<u>58,556</u>
現金及現金等價物(減少)／增加	<u>(5,442)</u>	<u>23,956</u>
於四月一日之現金及現金等價物	<u>22,273</u>	<u>16,545</u>
於九月三十日之現金及現金等價物	<u>16,831</u>	<u>40,501</u>
現金及現金等價物結餘分析：		
銀行結餘及現金	<u>16,831</u>	<u>40,501</u>

簡明綜合權益變動表

截至二零一二年九月三十日止六個月

	股本 千港元	股份溢價 千港元	股本儲備 千港元	法定盈餘 千港元	以股份 支付儲備 千港元	可供 分派儲備 (附註) 千港元	匯兌儲備 千港元	保留溢利/ (累計虧損) 千港元	總計 千港元
於二零一一年四月一日 (經審核)	13,048	250,889	(267)	6,289	48,147	1,291,798	145,772	(907,872)	847,804
本期間全面收益/ (開支)總額	-	-	-	-	-	-	14,392	(72,383)	(57,991)
於二零一一年九月三十日 (未經審核)	<u>13,048</u>	<u>250,889</u>	<u>(267)</u>	<u>6,289</u>	<u>48,147</u>	<u>1,291,798</u>	<u>160,164</u>	<u>(980,255)</u>	<u>789,813</u>
於二零一二年四月一日 (經審核)	13,048	250,889	(267)	6,289	41,537	1,291,798	168,134	(1,004,126)	767,302
本期間全面收益/ (開支)總額	-	-	-	-	-	-	15,299	(15,516)	(217)
於二零一二年九月三十日 (未經審核)	<u>13,048</u>	<u>250,889</u>	<u>(267)</u>	<u>6,289</u>	<u>41,537</u>	<u>1,291,798</u>	<u>183,433</u>	<u>(1,019,642)</u>	<u>767,085</u>

附註：可供分派儲備指本公司於截至二零一零年三月三十一日止年度實行之股本重組產生之進賬。

簡明賬目附註

1. 組織

聯康生物科技集團有限公司乃於開曼群島註冊成立，其股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。

本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事生物科技相關業務(集中於透過結合去氧核糖核酸及其他科技研究及開發生物藥品並將之商業化)。

2. 編撰基準及主要會計政策

本集團之未經審核簡明綜合財務報表已根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄十六之適用披露規定及香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」而編撰。簡明綜合財務報表未經審核，惟已經本公司審核委員會審閱。

編撰本集團簡明綜合財務報表採用之會計政策及編撰基準與本集團截至二零一二年三月三十一日止年度全年財務報表所採用者相符。

本集團並無提前應用下列已頒佈但尚未生效之經修訂準則、修訂或詮釋。

香港會計準則第 24 號(經修訂)	關連人士披露 ¹
香港財務報告準則第 9 號	金融工具 ¹

¹ 於二零一三年一月一日或之後開始之年度期間生效。

香港財務報告準則第**9**號「金融工具」引入金融資產分類及計量之新規定，將由二零一三年一月一日起生效，並獲准提早應用。該準則規定香港會計準則第**39**號金融工具：確認及計量範圍內所有已確認金融資產按攤銷成本或公平值計量。尤其是(i)就以收取合約現金流量為目的之業務模式持有及(ii)擁有合約現金流量之純粹目的為支付本金及未償還本金利息之債務投資一般按攤銷成本計量。所有其他債務投資及股本投資按公平值計量。應用香港財務報告準則第**9**號可能影響本集團金融資產之分類及計量。

本公司董事預期，應用其他新訂及經修訂準則、修訂或詮釋將不會對本集團之業績及財務狀況造成重大影響。

3. 分部資料

本集團按主要經營決策者所審閱並賴以作出決策之報告釐定其經營分部。

於二零一二年九月三十日，本集團有兩個須予呈報持續經營分部(二零一一年：三個須予呈報持續經營分部)。本集團之經營業務乃根據經營性質及所提供之產品及服務來分開組織及管理。每個本集團須予呈報分部指所提供產品及服務面對之風險及回報與其他須予呈報分部有所不同之策略性業務單位。

持續經營分部

(1) 自製化學藥品－製造及銷售自製化學藥品。

(2) 自製生物藥品－製造及銷售自製生物藥品。

終止經營分部

(1) 分銷第三方藥品－分銷第三方藥品。

本集團經營分部分析如下：

截至二零一二年九月三十日止六個月(未經審核)

	持續經營分部		終止經營分部	總計 千港元
	自製 化學藥品 千港元	自製 生物藥品 千港元	分銷 第三方藥品 千港元	
收益	21,079	25,815	-	46,894
分部間銷售	-	-	-	-
須予呈報分部收益	21,079	25,815	-	46,894
分部業績－總額	17,185	20,273	-	37,458
經營收入及開支	(21,412)	(26,431)	-	(47,843)
物業、廠房及設備減值虧損	-	-	-	-
其他應收款項、按金及預付款項 減值虧損	-	-	-	-
攤銷土地使用權	-	(155)	-	(155)
IP之公平值改變	-	-	-	-
商譽減值	-	-	-	-
分部業績	(4,227)	(6,313)	-	(10,540)
未分配經營收入及開支				(2,356)
經營虧損				(12,896)
融資成本				(1,769)
應佔聯營公司虧損				(249)
除稅前虧損				(14,914)
所得稅				(602)
本年度虧損				(15,516)

	持續經營分部		終止經營分部	總計 千港元
	自製 化學藥品 千港元	自製 生物藥品 千港元	分銷 第三方藥品 千港元	
分部資產	108,843	496,077	298,080	903,000
未分配公司資產				<u>2,486</u>
資產總額				<u>905,486</u>
分部負債	17,105	21,105	4,981	43,191
未分配公司負債				<u>61,848</u>
負債總額				<u>105,039</u>
資本開支	7,563	4,526	–	12,089
攤銷	–	155	–	155
折舊	2,962	4,659	–	7,621

	持續經營分部			
	自製 化學藥品 千港元	自製 生物藥品 千港元	分銷 第三方藥品 千港元	總計 千港元
收益	9,702	9,486	5,325	24,513
分部間銷售	—	—	—	—
須予呈報分部收益	9,702	9,486	5,325	24,513
分部業績－總額	7,014	7,189	224	14,427
經營收入及開支	(8,429)	(22,606)	(5,946)	(36,981)
物業、廠房及設備減值虧損	(20,976)	—	—	(20,976)
其他應收款項、按金及預付款項 減值虧損	—	(2,569)	—	(2,569)
攤銷土地使用權	—	—	—	—
IP之公平值改變	—	—	—	—
商譽減值	—	—	(18,477)	(18,477)
分部業績	(22,391)	(17,986)	(24,199)	(64,576)
未分配經營收入及開支				(5,054)
經營虧損				(69,630)
融資成本				(2,108)
應佔聯營公司虧損				(557)
除稅前虧損				(72,295)
所得稅				(88)
本年度虧損				(72,383)

	持續經營分部			總計 千港元
	自製 化學藥品 千港元	自製 生物藥品 千港元	分銷 第三方藥品 千港元	
分部資產	105,997	508,534	299,690	914,221
未分配公司資產				<u>3,506</u>
資產總額				<u>917,727</u>
分部負債	2,432	35,886	4,397	42,715
未分配公司負債				<u>85,199</u>
負債總額				<u>127,914</u>
資本開支	3,930	449	2	4,381
攤銷	–	583	–	583
折舊	7,195	10,198	5,170	22,563
物業、廠房及設備減值虧損	20,976	–	–	20,976

各經營分部間並無收入、銷售或其他交易。未分配收入及開支指公司開支。

截至二零一二年九月三十日及二零一一年九月三十日止六個月，本集團所有來自外界客戶之收益均來自有關集團實體之所在國家，即中國。

截至二零一二年九月三十日及二零一一年九月三十日止六個月，並無客戶佔本集團營業總額10%或以上。

4. 本期間虧損

本期間虧損已包括下列各項：

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	千港元	千港元
已扣除下列各項：		
售貨成本	8,923	10,086
固定資產折舊		
— 自置資產	7,621	22,563
以股份結算之付款開支	—	—
無形資產減值虧損	—	18,477
其他應收款項、按金及預付款項之減值虧損	—	2,569
物業、廠房及設備減值虧損	—	20,976
研發費用	1,677	6,457

5. 員工成本

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	千港元	千港元
工資	4,949	5,558
退休金成本— 定額供款計劃	161	30
	5,110	5,588

6. 所得稅

於簡明綜合全面收益表扣除之稅項包括：

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
香港利得稅	—	—
其他司法權區之稅項	602	88
遞延稅項	—	—
	<u>602</u>	<u>88</u>

香港利得稅按截至二零一二年九月三十日止六個月之估計應課稅溢利按稅率16.5% (二零一一年：16.5%)撥備。海外溢利應繳稅項以期內估計應課稅溢利按本集團業務所在國家適用稅率計算。

7. 每股虧損

(a) 每股基本虧損

每股基本盈利乃根據本公司股權持有人應佔持續經營業務虧損約15,516,000港元(二零一一年：虧損72,383,000港元)及本期間已發行普通股之加權平均數1,304,846,293股(二零一一年：1,304,846,293股)計算。

每股基本盈利乃根據本公司股權持有人應佔持續經營業務及終止經營業務盈利約15,516,000港元(二零一一年：虧損72,383,000港元)及本期間已發行普通股之加權平均數1,304,846,293股(二零一一年：1,304,846,293股)計算。

(b) 每股攤薄虧損

每股攤薄盈利乃根據於期內本公司擁有人應佔持續經營業務虧損約15,516,000港元(二零一一年：虧損72,383,000港元)及普通股加權平均數1,304,846,293股(二零一一年：1,304,846,293股)計算。

每股攤薄盈利乃根據於期內本公司擁有人應佔持續經營業務及終止經營業務溢利約15,516,000港元(二零一一年：虧損72,383,000港元)及普通股加權平均數1,304,846,293股(二零一一年：1,304,846,293股)計算。

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
股份數目：		
期初之已發行普通股	1,304,846,293	1,304,846,293
公開發售連帶發行紅股時發行股份之影響	—	—
股份合併之影響	—	—
	<hr/>	<hr/>
用於計算每股股份基本虧損之普通股加權平均數	1,304,846,293	1,304,846,293
	<hr/>	<hr/>
用於計算每股股份攤薄虧損之普通股加權平均數	1,304,846,293	1,304,846,293
	<hr/>	<hr/>

8. 物業、廠房及設備

未經審核
千港元

成本

於二零一二年四月一日	391,792
添置	12,089
匯兌調整	<u>7,836</u>

於二零一二年九月三十日 411,717

累計折舊／減值

於二零一二年四月一日	(228,139)
期內折舊	(7,621)
匯兌調整	<u>(4,563)</u>

於二零一二年九月三十日 (240,323)

賬面淨值

於二零一二年九月三十日 171,394

於二零一二年三月三十一日 163,653

9. 商譽

商譽已分配至按經營國家及業務分類辨識之本集團現金產生單位如下：

	未經審核 二零一二年 九月三十日 千港元	經審核 二零一二年 三月三十一日 千港元
醫藥產品－中國	259,416	259,416

現金產生單位之可收回金額乃按使用價值計算法釐定。

使用價值計算法所用之主要假設：

	未經審核 二零一二年 九月三十日 %	經審核 二零一二年 三月三十一日 %
毛利率	90	24-40
增長率	30-125	0-40
貼現率	17	20-24

管理層按過往表現及預期市場發展釐定預算毛利率。所用加權平均增長率與業內報告所作預測一致。所用貼現率為除稅前數字，並反映與相關分類有關之特定風險。

10 無形資產

賬面值

	商標及證書 千港元	技術知識 千港元	進行中 產品開發 千港元	總計 千港元
於二零一二年九月三十日	<u>54,788</u>	<u>42,975</u>	<u>195,210</u>	<u>292,973</u>
於二零一二年三月三十一日	<u>54,788</u>	<u>42,975</u>	<u>195,210</u>	<u>292,973</u>

商標及證書指獲取藥品商標及註冊證書之成本。

技術知識主要指為產品及生產技術開發而獲取之技術及藥方。

進行中產品開發主要指進行產品及生產技術開發之內部產生之成本。

上述無形資產具有限可使用年期，於餘下估計可使用年期五至十年內按直線法攤銷。

本年度之攤銷開支列入綜合全面收益表內之「一般及行政開支」。

期內並無減值。

11. 應收貿易賬款

應收貿易賬款之賬齡分析如下：

	未經審核 二零一二年 九月三十日 千港元	經審核 二零一二年 三月三十一日 千港元
30日以內	2,705	4,142
31日至60日	146	4,644
61日至90日	638	4,055
90日以上	17,895	11,189
	21,384	24,030
減：應收貿易賬款減值撥備	—	(6,789)
	21,384	17,241

給予客戶之信貸期一般為30日至90日。擁有良好付款紀錄及與本集團擁有長期業務關係之客戶或會獲給予較長之付款期。

12. 應付貿易賬款

應付貿易賬款之賬齡分析如下：

	未經審核 二零一二年 九月三十日 千港元	經審核 二零一二年 三月三十一日 千港元
即期至30日	102	886
31日至60日	218	357
61日至90日	9	289
90日以上	7,909	4,365
	8,238	5,897

13. 銀行貸款及其他借貸

	未經審核 二零一二年 九月三十日 千港元	經審核 二零一二年 三月三十一日 千港元
銀行貸款	34,534	34,534
其他借貸－有抵押(i)	55,584	47,803
其他借貸	2,467	4,933
	92,585	87,270
分類為非流動負債：		
其他借貸	—	—
其他借貸－有抵押(i)	55,129	51,133
	37,456	36,137

- (i) 茲提述本公司於二零一一年十一月十四日刊發之公告。於二零一一年五月二十四日，Smart Focus Group Limited(獨立第三方)向本公司授出最多達300,000,000港元之貸款融資，按年利率6%計息。貸款融資的有效期為三年。於二零一二年九月三十日，已提取51,200,000港元，截至二零一二年九月三十日之應計利息約為2,331,000港元。

於二零一二年九月三十日，本集團之借貸可按以下方式償還：

	未經審核 二零一二年 九月三十日 千港元	經審核 二零一二年 三月三十一日 千港元
以上貸款之到期日：		
一年內	37,456	36,137
一年至五年	55,129	51,133
	92,585	87,270

14. 股本

	每股面值 港元	股份數目 千股	金額 千港元
法定：			
於二零一一年四月一日	0.01	500,000,000	5,000,000
發行股份	0.01	<u>—</u>	<u>—</u>
於二零一二年三月三十一日及 二零一二年九月三十日	0.01	<u>500,000,000</u>	<u>5,000,000</u>
	每股面值 港元	股份數目 千股	金額 千港元
已發行及繳足：			
於二零一一年四月一日	0.01	1,304,846	13,048
發行股份	0.01	<u>—</u>	<u>—</u>
於二零一二年三月三十一日及 二零一二年九月三十日	0.01	<u>1,304,846</u>	<u>13,048</u>

15. 購股權

根據股東於二零零一年十月二十二日通過之購股權計劃(「二零零一年計劃」)，本公司董事可酌情邀請本集團董事及僱員接納購股權，以認購最多相當於本公司不時已發行股本30%之本公司股份。

根據二零零一年計劃將予授出之購股權所涉及股份之認購價將由本公司董事會釐定，不會低於以下最高者：(i)本公司股份面值；(ii)股份於授出日期(「授出日期」)之收市價；及(iii)股份於緊接授出日期前五個營業日之平均收市價。購股權可自授出日期起計10年內行使。

根據本公司股東於二零零六年九月二十二日通過之普通決議案，本公司終止二零零一年計劃並採納新購股權計劃(「二零零六年計劃」)。

二零零六年計劃有效期十年，據此，本公司董事會可酌情向對本公司之長遠增長及溢利能力作出貢獻之合資格參與者(「合資格參與者」)授出購股權以認購本公司股份。合資格參與者包括(i)本公司、其任何附屬公司、或由本集團之任何成員公司持有任何股權之任何實體(「投資實體」)之任何僱員(不論全職或兼職並包括任何執行董事，但不包括任何非執行董事)(「合資格僱員」)；(ii)本公司、其任何附屬公司或任何投資實體之任何非執行董事(包括獨立非執行董事)；(iii)向本集團任何成員公司或任何投資實體提供貨品或服務之任何供應商；(iv)本集團任何成員公司或任何投資實體之任何客戶；(v)向本集團任何成員公司或任何投資實體提供研究、開發或其他技術支援之任何人士或實體；(vi)本集團任何成員公司或任何投資實體之任何股東或本集團任何成員公司或任何投資實體所發行之任何證券之任何持有人；(vii)本集團任何成員公司或任何投資實體之任何業務或業務發展範疇之任何顧問(專業或其他方面)或諮詢人；及(viii)透過合營企業、業務聯盟或其他業務安排對本集團業務發展及壯大已作出貢獻或可能作出貢獻之任何其他組別或類別參與者。本公司股份之認購價須不低於本公司股份之面值、本公司股份於緊接授出購股權之要約日期前五個交易日在聯交所所報之平均收市價，或本公司股份於授出購股權之要約日期在聯交所所報之收市價三者中之最高者。購股權須於授出當日起計28日內支付1港元款項後獲接納，並可於董事將釐定及通知各承授人之期間內行使，該期間可於接納授出購股權要約當日起開始，惟於任何情況下，不得遲於採納二零零六年計劃日期起計10年。

根據二零零六年計劃及本集團任何其他計劃將授出之所有購股權(不包括已經根據二零零六年計劃及本集團任何其他計劃之條款而失效之購股權)獲全數行使時可能發行之本公司股份總數，合共不得超過採納二零零六年計劃當日之本公司已發行股份之**10%**。根據二零零六年計劃及本集團採納之任何其他計劃授出及有待行使之所有尚未行使購股權獲全數行使時可能發行之本公司股份最高數目，合共不得超過本公司不時已發行股份之**30%**。除非獲本公司股東於股東大會上批准，於截至授出日期起任何**12**個月期間內根據二零零六年計劃及本集團任何其他購股權計劃向各承授人授出之購股權(包括已行使及尚未行使之購股權)獲行使時已經及可能須予發行之本公司股份總數，不得超過本公司於授出日期已發行股份之**1%**。

本公司董事認為，二零零六年計劃擴大參與基準，使本集團可向僱員、董事及其他經甄選參與者就彼等於本集團之貢獻作出獎勵，亦將有助本集團延攬及挽留對本集團發展及穩定頗有效用之勝任專業人士、行政人員及僱員。購股權會於授出當日立即歸屬。

期內從合資格參與者就接納截至二零一零年九月三十日止六個月授出之購股權所收取之總代價為零港元(截至二零零九年九月三十日止六個月：少於**1,000**港元)。代價須自發出購股權建議起計**21**日內償付。

根據二零零六年計劃授出之購股權於截至二零一二年九月三十日止六個月內之變動詳情如下：

	購股權數目						行使價 港元	授出日期	行使期	剩餘 合約期
	於二零一二年 三月三十一日及 二零一二年 四月一日 尚未行使 千份	於年內 授出 千份	於年內 調整 千份	於年內 行使 千份	於年內 失效 千份	於二零一二年 九月三十日 尚未行使 千份				
僱員	7,159	-	-	-	(7,159)	-	1.9630	二零零六年 六月十九日	二零零六年六月十九日至 二零一一年十月二十一日	不適用
僱員	1,551	-	-	-	-	1,551	4.5100	二零零八年 一月二十八日	二零零八年一月二十八日至 二零一六年九月二十一日	3.98年
其他	4,126	-	-	-	-	4,126	4.5100	二零零八年 一月二十八日	二零零八年一月二十八日至 二零一六年九月二十一日	3.98年
其他	73,500	-	-	-	-	73,500	1.000	二零零九年 五月二十六日	二零零九年五月二十六日至 二零一六年九月二十一日	3.98年
	<u>86,336</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(7,159)</u>	<u>79,177</u>				
於期末可行使						<u>79,177</u>				
加權平均行使價 (港元)	<u>1.3107</u>	不適用	不適用	不適用	不適用	<u>1.25</u>				

根據二零零一年計劃及二零零六年計劃授出之購股權於截至二零一一年九月三十日止六個月內之變動詳情如下：

	購股權數目					於二零一一年 九月三十日 尚未行使 千份	行使價 港元	授出日期	行使期	剩餘 合約期
	於二零一一年 三月三十一日及 二零一一年 四月一日 尚未行使 千份	於年內 授出 千份	於年內 調整 千份	於年內 行使 千份	於年內 失效 千份					
僱員	7,159	-	-	-	-	7,159	1.9630	二零零六年 六月十九日	二零零六年六月十九日至 二零一一年十月二十一日	0.06年
僱員	1,551	-	-	-	-	1,551	4.5100	二零零八年 一月二十八日	二零零八年一月二十八日至 二零一六年九月二十一日	4.98年
其他	4,126	-	-	-	-	4,126	4.5100	二零零八年 一月二十八日	二零零八年一月二十八日至 二零一六年九月二十一日	4.98年
其他	73,500	-	-	-	-	73,500	1.000	二零零九年 五月二十六日	二零零九年五月二十六日至 二零一六年九月二十一日	4.98年
	<u>86,336</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>86,336</u>				
於期末可行使						<u>86,336</u>				
加權平均行使價 (港元)	<u>1.3107</u>	不適用	不適用	不適用	不適用	<u>1.3107</u>				

16. 承擔

(a) 經營租賃承擔

於二零一二年九月三十日，本集團根據下列期間屆滿之不可撤銷經營租約承擔之未來最低租賃款項總額如下：

	未經審核 二零一二年 九月三十日 千港元	經審核 二零一二年 三月三十一日 千港元
一年內	336	1,606
一年後但不遲於五年	196	1,932
	<u>532</u>	<u>3,538</u>

(b) 資本承擔

於報告期間結束時，本集團已訂約但未於財務報表計提之資本承擔如下：

	未經審核 二零一二年 九月三十日 千港元	經審核 二零一二年 三月三十一日 千港元
立約：		
— 購買技術知識	4,132	4,132
— 購買物業、廠房及設備	19,874	12,324
	<hr/>	<hr/>
	24,006	16,456
	<hr/>	<hr/>

17. 中期股息

本公司董事不建議派付回顧期間之中期股息(截至二零一一年九月三十日止六個月：無)。

18. 資本管理

本集團管理資本之目的為：

- 維護本集團繼續持續經營之能力，從而繼續為股東提供回報及為其他持份者提供利益；
- 支持本集團之穩定及發展；及
- 提供資本加強本集團之風險管理能力。

本集團積極定期檢討及管理資本架構，力求達到最理想的資本架構及股東回報；過程中，本集團考慮的因素計有：本集團日後的資本需求與資本效率、當前及預期之盈利能力、預期之營運現金流量、預期資本開支及預期策略投資機會等。

管理層討論及分析

於回顧期內，本公司(連同其附屬公司，「本集團」)錄得綜合營業額約**46,894,000**港元，較去年同期錄得之**24,513,000**港元增加**91%**。毛利約為**37,458,000**港元，較去年同期錄得之約**14,427,000**港元增加**159%**。相較於上個財政年度約**(72,383,000)**港元的淨虧損，本集團於截至二零一二年九月三十日止六個月錄得淨虧損約**(15,516,000)**港元。

業務回顧及前景

於回顧期內，中華人民共和國(「中國」)繼續醫療改革，中國醫療保健行業亦見持續增長。本集團仍然面對材料及營運成本上漲之挑戰，競爭亦更趨激烈。金融市場持續動盪，對經濟產生不利影響，為應付此動盪局面，本集團已採取更保守之業務及財務管理政策，確保集團保留足夠營運資金，以供營運業務所需。本集團亦決定暫停開發其在研發化學藥品，集中資源開發前景更為可觀之創新生物藥品。本集團亦已決定終止錄得虧損之分銷業務分部。

縱然面對挑戰，本集團繼續加強其管理團隊，致力理順及重整工作流程及工序，從而降低成本，增進效益。中國政府繼續支持一連串政策，尤其是放寬信貸限制及刺激內部消費以帶動國內生產總值(GDP)增長。該等政策有助於將來舒緩業務若干不利因素，如成本上漲及市場競爭。長遠而言，本集團樂觀相信，隨著內地人民收入增加，健康意識亦漸見加強，中國醫藥及醫療保健業之商機仍然龐大。

自製生物藥品

此分部於截至二零一二年九月三十日止六個月錄得約**25,815,000**港元之營業額及約**20,273,000**港元之分部業績。上一個財政年度同期之營業額及分部業績分別為約**9,486,000**港元及約**7,189,000**港元。去年同期錄得有限的銷售。由於相關**GMP**認證因政府的行政理由而未能如期重續，故於分部的兩項產品中，其中一項產品未能生產以供銷售。於二零一一年九月，已取得**GMP**，於本期間並無該限制。

自製化學藥品

該分部於截至二零一二年九月三十日止六個月錄得約**21,079,000**港元之營業額及約**17,185,000**港元之分部業績。上一個財政年度同期之營業額及分部業績則分別為約**9,702,000**港元及約**7,014,000**港元。本期間的銷售增加乃由於舊客戶與新客戶的需求上升所致，而更有效的成本控制則令毛利增加至**81.5%**。

研究平台

本集團已開發多個醫學研究開發平台，包括大腸桿菌表達系統、酵母表達系統、哺乳動物細胞表達系統、大腸桿菌組成型表達系統、基因治療藥物研發系統、基因靶向技術系統和化學藥物研發系統。

大腸桿菌、酵母及哺乳動物細胞表達系統

本集團已建立快速基因構建、表達、發酵、純化及檢測等基因工程表達技術體系。該體系具有高效率、高通量、高穩定性的特點。本集團擁有一系列B. Braun介乎2至50升的生物反應器，可進行中試規模蛋白表達。每次發酵可生產萬位計的凍乾粉針劑。同時，本集團以AKTA液相色譜分離技術為核心，建立了兩個步驟標準的高效純化蛋白的操作流程。以此標準純化後得到的蛋白質純度可以達到98%以上，高於中國官方對藥品純度的要求。

大腸桿菌組成型表達系統

本集團正進行一項革命性的大腸桿菌表達系統的開發，據此，發酵過程毋需使用標準促進劑，即可自行散播。該過程一旦成功，預期可使產量比傳統發酵過程中之正常產量大幅提高。因多數發酵過程採用大腸桿菌表達系統，故該新平台可為本集團帶來極大價值。

基因治療藥物開發技術系統

腺病毒由於其基因結構及功能清楚等重要特點，成為近年基因治療研究中最重要基因載體系統。本集團建立了包括重組病毒構建、病毒轉染、單克隆病毒篩選、以及高效細胞包裝等一整套重組腺病毒技術，自主開發的腺病毒產品目前正在進行動物實驗。

基因靶向技術系統

基因靶向技術系統已在老鼠身上研發出五百多種人類疾病模型，包括心血管及神經衰弱疾病、糖尿病及癌症。基因靶向現已用於眾多研究小組，在此領域作出重大貢獻的三位科學家，更是二零零七年諾貝爾獎的得獎者。本集團已改造具備基因靶向的地衣芽孢桿菌，以此技術生產出表皮生長因子。本集團可運用具備基因靶向的地衣芽孢桿菌作為媒介，將遺傳物質導入人體，而且在不久的將來，這種技術還可以直接用來建立具備基因靶向的地衣芽孢桿菌所承載的各種健康基因。

化學藥物研發系統

此系統能夠進行化學小分子創新藥物的結構設計和藥物合成工藝的研究，可製備口崩片、軟膠囊、眼用凝膠、小水針及凍乾粉針劑等多種藥物新劑傳送系統。本集團已投資建立其他技術系統，以提高研發能力並減少化學藥物產品的成本。

產品開發

本集團專注於中國藥品之研發，現有一系列獲專利保障之第一類及第二類新處方藥品正在開發中。第一類新處方藥品包括重組促胰島素分泌素(rExendin-4)、重組人促紅細胞生成素-Fc (rhEPO-Fc)及環狀胸腺五肽(cTP-5)。第二類新處方藥品包括重組人甲狀旁腺激素(1-34) (rhPTH 1-34)及重組人白細胞介素11(rhIL-11)。

rExendin-4

由於糖尿病患者人數迅速上升，預期中國糖尿病治療相關開支會在未來多年間明顯上升。對糖尿病藥品之需求乃藥品市場增長最為快速之分部，比二零零四年增長約40%，佔全球市場所有處方藥品約20%。中國藥品市場規模估計約值230億至500億美元。

rExendin-4乃非胰島素降血糖待批療程，其刺激腸促胰島素通道的獨特治療模式引起醫學界的關注，並取得中國國家食品藥品監督管理局(「國家藥監局」)批准作臨床測試。第一階段臨床試驗已於二零零六年七月開始並已於二零零七年度完成，第二階段臨床試驗亦已於二零零八年年底完成。第三階段臨床測試於二零零九年六月開始。自主研發的生物產品快將完成，董事會預期，經國家食品藥品監督管理局(「國家藥監局」)正式批准及將產品進行市場推廣後，本公司在不久將來的表現將大幅提升。

於二零零九年七月六日，本公司宣佈開始應用rExendin-4治療一型糖尿病的前期臨床試驗。於二零零九年七月八日，本公司宣佈rExendin-4專案在國家重大科技專項「重大新藥創制」「十一五計劃」第一批課題申報中，通過中國國內權威專家評審，已獲得批准，課題編號為2008ZX09101-036，並已與中國科學技術部簽訂《國家科技重大專項課題人物合同書》。第一批入圍的基因工程藥物全國只有15個第一類新藥，本集團開發的rExendin-4專案是廣東省唯一獲得資助的專案。rExendin-4被定為國家第一類新藥，且副作用輕微，它透過刺激身體機能，針對血糖水平之上升產生相應的胰島素，於餐後習慣性釋放胰增血糖素，並減緩血管對血糖的吸收。此新進藥品將對二型糖尿病之治療尤具成效，而且是唯一一款可減輕體重的糖尿病藥物，此乃中國此類藥物的第一例。而且，本集團現正研究長效型號(「LExendin-4」)。

於二零零九年五月四日，本公司宣佈，研究顯示，**LExendin-4**，具備天然**Exendin-4**的生物活性。倘其後研究成功，**LExendin-4**可成為治療二型糖尿病的新一代**Exendin-4**，更有潛力治療一型糖尿病。

rhEPO-Fc

此待批藥物可用作治療因腎病、癌症相關治療或外科失血所引起的貧血。紅細胞生成素(**EPO**)現時已由多家藥品公司商業化經營，全球市場超過**120**億美元，**EPO**平均每年增長率達**21%**。**rhEPO-Fc**已經完成臨床前測試。

誠如二零一一年一月二十一日所公佈，**rhEPO-Fc**已在中華人民共和國(「中國」)取得批准進行第一期人類臨床測試。

於二零零九年七月八日，本公司宣佈，**rhEPO-Fc**專案參加了國家重大科技專項「重大新藥創制」「十一五計劃」第二批課題申報，也已獲得了批准，課題編號為**2009ZX09102-229**。該專案已向科學技術部提交了課題預算書。

cTP-5

rTP-5已轉為**cTP-5**，並作為待批的第一類化學藥品，可用作醫治慢性乙型肝炎。眾所周知，肝炎(尤其是乙型肝炎)乃中國常見疾病。全球有約**4**億人罹患慢性乙型肝炎，而中國之長期受感染人數則約達**1.3**億人(佔全球受感染人數約**30%**)。**cTP-5**是為治療慢性乙型肝炎而研製的化學藥品，其研究進程亦正處於臨床前測試的最後測試階段。研究及實驗階段過後，本集團合成了療效相若的**cTP-5**，且成本遠低於**rTP-5**。因多數生物藥品分子尺寸較大，故較使用化學方法生產的成本高得多。**cTP-5**僅長**5**節氨基酸，而多數生物藥品長度達**30**至**150**節氨基酸。

LFA3-Fc

LFA3-Fc為治療牛皮癬的待批第一類生物藥品。目前對牛皮癬的治療以抑壓為原則，惟LFA3-Fc則對牛皮癬提供潛在治療。現正處於臨床前前期實驗階段。

rhIL-11

rhIL-11現正獲國家藥監局批准進行第三階段臨床測試，該測試有效醫治化療引致的血小板減少。rhIL-11為待批的第二類新處方藥品，可刺激人體產生血小板(為血細胞的一種)，適用於正接受某幾類化療的病人，並且有助於阻止運行中血液裡的血小板數目減少至危險的低水平，導致病人的血液難以凝結。rhIL-11可減少化療後對血小板輸注的依賴，研究發現非脊髓抑壓癌症患者使用後血小板含量大幅度上升。治療結束後，血小板含量於隨後七天將繼續上升，至十四日後回復正常水平。除醫治化療引致的血小板減少外，rhIL-11治療效果亦證實涵蓋血液以外身體機能，如刺激破骨細胞增長、抑壓脂肪細胞的產生、保護腸胃的黏膜、誘發急性反應蛋白，以及風濕性關節炎。

rhPTH 1-34

rhPTH 1-34(為第二類新處方藥品)，已於二零零八年年底完成第二階段臨床測試。第三階段臨床測試已於二零零九年四月開始。rhPTH 1-34乃一種骨骼活性劑，主要作用為刺激不具備定期重塑機能的非活性骨表面的新骨生長。它提升骨質密度以填補骨骼重塑之空隙。

本公司欣然知會股東，第二類新處方藥品重組人甲狀旁腺激素(1-34) (rhPTH 1-34)已完成其臨床試驗流程，並將於二零一二年十二月三十一日之前生產300,000副試劑在部分醫院進行測試。集團預期將於二零一三年年中取得國家藥監局之最終批准。

骨質疏鬆症乃全球性的通病。於二零零五年，中國罹患骨質疏鬆症之人口約達90,000,000人(差不多佔全國人口的8%)。此病症的普遍性達致嚴重程度，部分源自於飲食習慣(鈣質吸收不足)。rhPTH 1-34有助骨質密度回復至正常水平，因而減低骨質疏鬆造成骨折之風險，效果比市面一般反吸收介體更為顯著。

根據初步搜集之資料，每日服用rhPTH 1-34的小組預期可減少新增脊椎骨折的風險約達65%，而他們面對非脊椎骨折的風險亦較服用安慰劑的另一個小組減少約35%。

策略聯盟

本集團亦與中山大學達安基因股份有限公司(「達安」)建立策略聯盟，以在個體化診斷試劑及新藥品方面展開合作。達安為一間於中國深圳證券交易所上市的股份公司。達安專注於中國生物科技領域，尤其是基因診斷技術及相關產品的開發及應用。達安為於二零零三年在FQ-PCR平台上開發出用於非典冠狀病毒(「非典冠狀病毒」)早期診斷的FQ-PCR試劑盒的首家中國公司之一。

董事預期與達安成立策略聯盟將會對本集團生物科技相關業務帶來正面影響。

流動現金及財務資源

本公司並無發行任何股份。

於二零一二年九月三十日，本集團之銀行存款、銀行結餘及現金約為16,831,000港元，而銀行及其他借貸約為92,585,000港元。於二零一二年九月三十日，本集團資產總值約905,486,000港元，流動資產約為130,628,000港元，而流動負債則約為48,633,000港元。資產負債比率按負債總額除以其資產總值計算為10%。

謹此提述本公司二零一一年十一月十四日刊發之公佈。於二零一一年五月二十四日，一名獨立第三方 **Smart Focus Group Limited** 安排最多 **300,000,000** 港元之貸款融資供本公司使用，按年利率 **6%** 計息。貸款融資的可取用期為三年。截至二零一二年九月三十日，已提取其中 **51,200,000** 港元，應計截至二零一二年九月三十日的利息約為 **2,331,000** 港元。

本集團之主要權益及營運均位處中國。本集團與供應商之間的貨品及服務合約亦以人民幣(「人民幣」)列值。由於港幣兌人民幣之匯率維持窄幅上落，故此本集團並未為外匯風險進行對沖。

資產抵押及或然負債

於二零一二年九月三十日，總賬面淨值 **44,558,000** 港元之租賃樓宇、租賃土地及土地使用權及投資物業已抵押予本集團之銀行，作為本集團獲授銀行信貸之擔保。

於二零一二年九月三十日，本集團並無任何重大或然負債。

僱員及薪酬政策

於二零一二年九月三十日，本集團聘有約 **403** 名員工，包括在中國研發中心聘用約 **60** 名員工、在中國銷售辦事處共聘用約 **165** 名員工及在中國生產廠房聘用約 **168** 名員工，及香港聘用約 **10** 名員工。本集團為其僱員提供具競爭力的薪酬待遇，而晉升及加薪方面則按表現釐定。員工更可按其個別工作表現獲授購股權。

董事於股份之權益

於二零一二年九月三十日，根據本公司按證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第352條規定存置之股東名冊所示，或根據上市公司董事進行證券交易之標準守則須另行知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)，董事及彼等之聯繫人士於本公司及其相聯法團之已發行股本擁有之實益權益如下：

董事姓名	本公司／ 相聯法團名稱	身份	所持已發行 普通股數目(L) (附註1)	持股 概約百分比
唐潔成	本公司	受控企業權益 (附註2)	302,918,844股 每股面值0.01港元 之股份	23.21%
劉國堯	本公司	受控企業權益 (附註2)	302,918,844股 每股面值0.01港元 之股份	23.21%

附註：

1. 「L」字樣指該名人士於本公司或其相聯法團之普通股及相關股份中擁有之長倉。
2. 該等股份以Automatic Result Limited(「Automatic Result」)之名義登記，並由該公司(其由唐潔成先生唯一實益擁有，而劉國堯先生則為其唯一董事)實益擁有。根據證券及期貨條例，唐先生及劉先生均被視作於Automatic Result所持有之所有本公司股份及相關股份中擁有權益。

主要股東

於二零一二年九月三十日，於本公司已發行股本中擁有根據證券及期貨條例須向本公司披露或記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條所存置之登記冊或須另行知會本公司之權益或短倉之股東(本公司董事或主要行政人員除外)如下：

名稱	身份	已發行證券之 數目(L) (附註1)	持股 概約百分比
Automatic Result	實益擁有人	302,918,844股 每股面值0.01港元 之股份	23.21%

附註：

1. 「L」字樣指該名人士於本公司之普通股中擁有之長倉。
2. Automatic Result由唐潔成先生唯一實益擁有，而劉國堯先生則為其唯一董事。因此，根據證券及期貨條例，唐先生與劉先生均被視作於Automatic Result所持有之本公司所有股份及相關股份中擁有權益。

除上文披露外，截至二零一二年九月三十日本公司未接獲有關於本公司之已發行股本中擁有任何其他相關權益或短倉之通知。

購買、出售或贖回股份

本公司及其任何附屬公司於截至二零一二年九月三十日止六個月期間並無購買、贖回或售出任何本公司股份。

遵守企業管治常規守則

本公司董事認為，截至二零一二年九月三十日止整個六個月內，本公司均已遵守上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則(「守則」)內之守則條文。根據本公司之公司組織章程細則之條文，本公司全體董事(包括非執行董事)均應於本公司之股東週年大會上輪值告退及膺選連任。

遵守標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)。經本公司查詢後，本公司所有董事均確認彼等於截至二零一二年九月三十日止整個六個月內均已遵守標準守則所載之規定標準。

審核委員會

審核委員會已與本公司管理層一起審閱本集團所採納之會計原則及慣例，並商討內部監控及財務申報事宜(包括與本公司董事一道審閱本集團截至二零一二年九月三十日止六個月之未經審核綜合賬目)。

承董事會命
主席
唐潔成先生

香港，二零一二年十一月十五日

於本公佈日期，本公司之董事會成員包括：

執行董事：

唐潔成(主席)

劉國堯

獨立非執行董事：

曹海豪

盧玉軍

梁家駿